



Fibo-Trespo

Veggpanel / Wallpanels since 1952
MONTERINGSANVISNING / INSTALLATION INSTRUCTION

10-13/4.14

NB! Akklimatisering!

Panelene MÅ ligge i romtemperatur i 3 dager i upnet emballasje før de tas i bruk (lenger om de har stått på kaldt lager).

Kontrollér panelene før montering.

• Before fitting, the panels MUST

- be stored for at least 3 days in the room in which they are to be used without opening the package (longer if they have previously been kept in a cold area).
- ENSURE that panels are checked for colour match and flaws before installation.




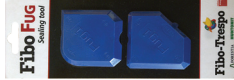
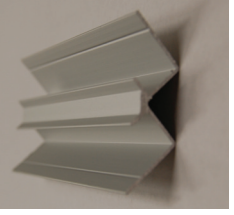
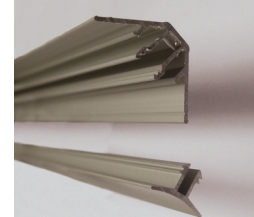





Info / brosjyrer / montering
Info / brochures / mounting

Nye vegger på en weekend.


- Godkjent i henhold til våtromsnormen
 - Hurtig og enkel montering med klikklås
 - Kan selvsagt dusjes på direkte
 - Kan monteres direkte på stenderverk
 - Til både nybygg og renovering
 - Godkjent som membran
 - Enkelt å holde rent
 - Over 70 lekre design
 - Store paneler nto. b600mm x h2400mm
 - En sikker og varig løsning
- **New walls in a weekend.**
 - Recommended for wet rooms and bath rooms
 - Easy installation with Aqualock click close system
 - For use directly in the shower
 - Provides instant waterproof designwalls
 - For both new buildings and renovations
 - Easy to maintain and keep clean
 - A wide range of designs
 - Large panels, standard size 600mm wide x 2400mm high
 - A safe and permanent solution

Monterings tilbehør/ Installation accessories:

 Skruer / screws 200 stk/pcs <small>* Not available in the UK</small>	 Sokkellist / base profile leveres i lengde 2400mm/ delivered in length 2400mm	 Avslutningslist/ L-shaped finishing profile leveres i lengde 2400mm/ delivered in length 2400mm	 Fibo Fug Fugekloss / Sealing tool
 Innvendig hjørnelist/ internal corner profile leveres i lengde 2400mm/ delivered in length 2400mm	 2-delt innvendig hjørnelist/ 2pcs internal corner profile leveres i lengde 2400mm/ delivered in length 2400mm	 Fibo Seal Godkjent fugemasse / approved sealant	 Fibo Clean 400 ML
 Fibo Wipes 35 stk pr. boks/ 35wipes per box			

Godkjenninger / approvals :

 Godkendelse MK 7.32/1462	 TEKNSK GODKJENNING 16.2289
	
	

	001/FT-CPR-2013 1071-CPD-I.049
Fibo-Trespo AS, N4580 Lyngdal Norway 04	
EN 13986 EN636-2 EN 335-3 class 2 EI D-sl.d0 EN B501-1	



For montering med ny 2-delt innvendig hjørnelist se Fibo-trespo.no

www.fibo-trespo.no www.byggmagroup.com tlf +47 3813 7100 e-mail:byggma@byggma.no

H M-040-02-13

Fibo-Trespo

WANDPANELEN

Montageaanwijzingen

Afmetingen wandpaneel: 10,2 x 2400/3020 x 620 mm
Beschikbaar met Aqualock.

De panelen zijn geschikt voor wand- en plafondbetimmeringen op vlakke ondergronden.

Lees de montageaanwijzingen zorgvuldig en zorg dat de wand vlak is voordat u begint te monteren.

OPSLAG:

De panelen moeten tijdens het transport worden beschermd tegen vocht en in de standaard verpakking op een vlakke ondergrond, worden opgeslagen.

De panelen dienen drie dagen voorafgaand aan de montage in de betreffende ruimte worden opgeslagen.

Opgelet: de gebruiker dient het product te controleren vóórdat het wordt gemonteerd. Wanneer panelen met gebreken worden gemonteerd, dan blijft de aansprakelijkheid van de leverancier beperkt tot maximaal de waarde van het paneel.

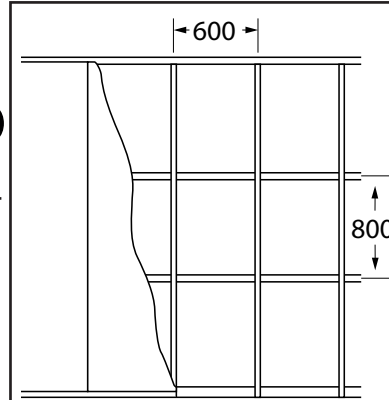
NB!
De bouw moet onder de kap zijn en alle beton-werkzaamheden moeten zijn voltooid vóórdat de panelen mogen worden gemonteerd. Wanneer het product tegen een buitenwand aan wordt gemonteerd, moet eerst ter bescherming een dampwerende folie worden aangebracht.

Goedgekeurde kit:
Fibo Seal Fugger Seal all, Soudaseal 240 FC / FixAll, Sika AT Connection, Casco Aqua seal.

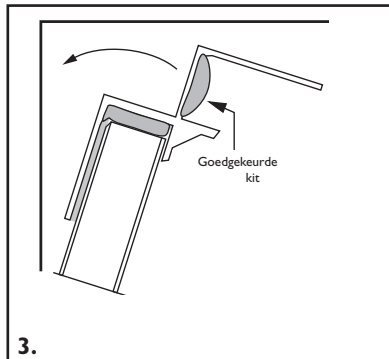


Fibo-Trespo
Fibo-Trespo AS
Tel.: +47 38 13 71 00 Fax: +47 38 13 70 51
E-mail: byggma@byggma.no
Web Site: www.byggmagroup.com

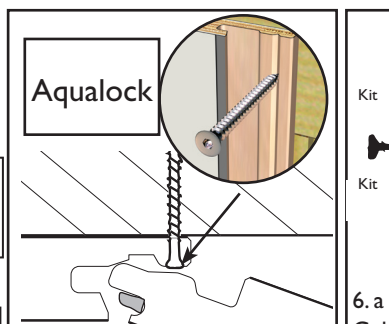
Deze gebruiksaanwijzing is alleen geldig voor de Nederlandse markt.



1.
De ondergrond moet vlak zijn en een stevige basis vormen voor de spijkers, schroeven of nieten. Afstand tussen de latten:
Verticaal: 600 mm
Horizontaal: 800 mm
Vergeet niet om plastic dampwerende folie aan te brengen op buitenmuren.



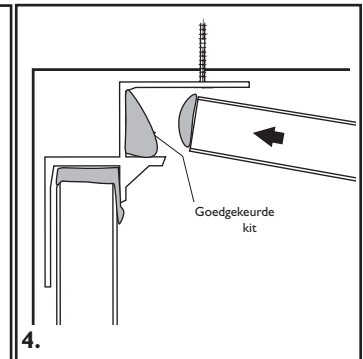
3.
Het laatste paneel vóór de hoek moet op maat worden gezaagd en daarna met het hoekprofiel op zijn plaats worden gebracht. Bevestig het profiel op de lat. Vergeet niet om goedgekeurde kit aan te brengen in de hoekprofielen.



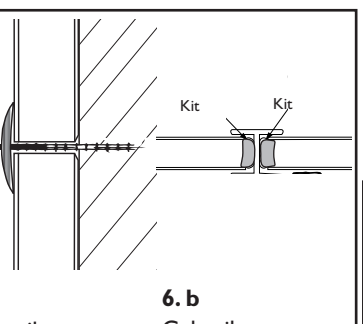
5.
De panelen worden op de lat of de tap bevestigd met 35mm lange RVS schroeven, RVS spijkers of RVS nieten. Houdt hierbij een onderlinge afstand aan van tussen de schroeven, spijkers of nieten van 200 mm. De onderste spijker mag hoogstens 35mm van de onderrand zitten.

Vergeet niet om in de voegen goedgekeurde kit aan te brengen.

2.
Begin met het laatste paneel boven de deur aan te passen (zie fig. 9). Controleer of de panelen correct zijn uitgelijnd. De panelen zijn aan beide uiteinden zo uitgevoerd dat ze zowel naar links als naar rechts worden geplaatst.



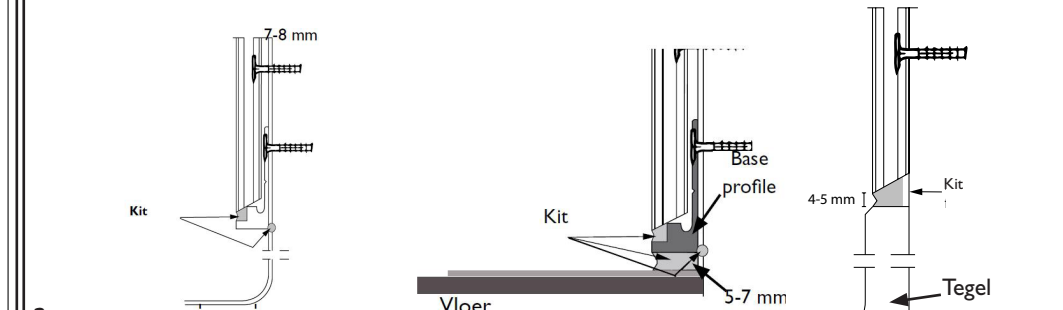
4.
Zaag het paneel op maat en pas de breedte aan zodat de spijkers het latwerk raken. Controleer of het paneel correct is uitgelijnd. Vergeet niet om goedgekeurde kit aan te brengen in het hoekprofiel.



6. a
Gebruik voor wanden hoger dan 2400mm het afdekprofiel. Op aanvraag zijn in enkele decoren 3020mm panelen beschikbaar.
6. b
Gebruik voor wanden langer dan 10 meter het H-profiel i.v.m. dilatatie. Vergeet niet om goedgekeurde kit aan te brengen op het profiel.

Vergeet niet om goedgekeurde kit aan te brengen.

7. Vloerbehandeling.

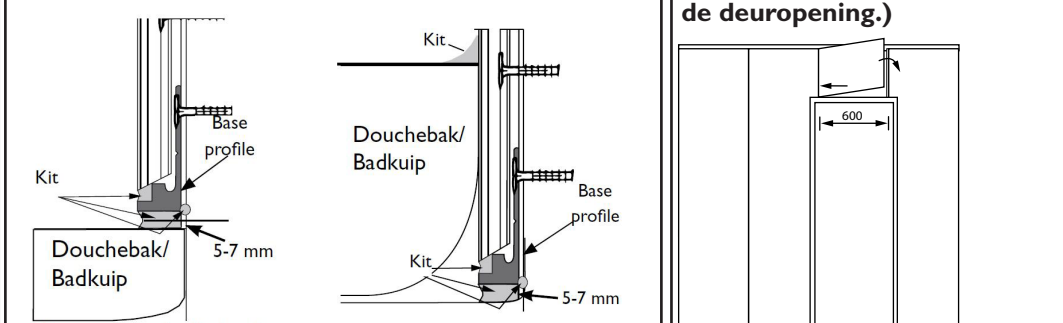


a.
De hoogte van de panelen moet altijd aan de plafondzijde (bovenzijde) worden aangepast. Het vloerbedekkingmateriaal moet circa 100 mm achter de panelen naar boven doorlopen. In natte ruimten (bijv. badkamers) dient men een profiel en goedgekeurde kit aan te brengen. Goedgekeurde kit aanbrengen tussen het profiel en de vloerbedekking. De speling tussen het plaatprofiel op de L-basis en de vloer moet 60-80 mm zijn.

b.
De hoogte van de panelen moet altijd aan de plafondzijde (bovenzijde) worden aangepast. Gebruik altijd het bodemprofiel. Goedgekeurde kit aanbrengen, zowel voor, achter als onder het bodemprofiel. Tussen het bodemprofiel en de vloer minimaal 5 – 7mm ruimte aanhouden en deze ruimte voldoende afdichten met een goedgekeurde kit.

c. Op tegels
De hoogte van de panelen moet altijd aan de plafondzijde (bovenzijde) worden aangepast. De voegopening voor de dilatatie en de goedgekeurde kit mag hoogstens 4-5 mm breed zijn.

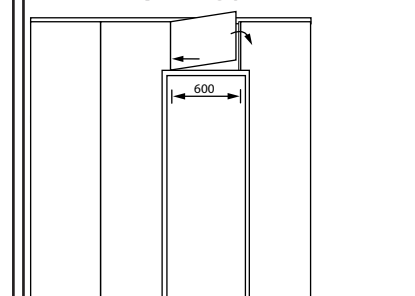
8. Installatie rondom bad en douche



a. Bovenop een badkuip of douchebak
Gebruik altijd het bodemprofiel. Goedgekeurde kit aanbrengen zowel voor, achter als onder het profiel volgens de illustratie. Tussen het profiel en de bovenkant van badkuip of douchebak minimaal 5-7 mm ruimte aanhouden.

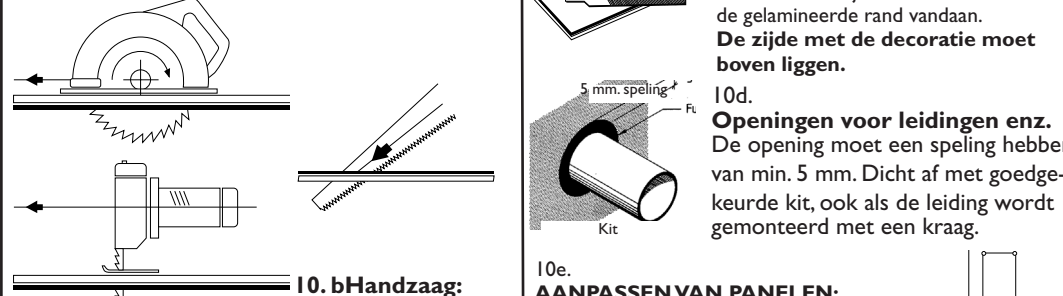
b. Achter een badkuip of douchebak
Gebruik altijd het bodemprofiel. Goedgekeurde kit aanbrengen zowel voor, achter als onder het profiel volgens de illustratie. Tussen het profiel en de bovenkant van badkuip of douchebak minimaal 5-7 mm ruimte aanhouden.

9. Laatste paneel (paneel boven de deuropening.)



a. De laatste wand (wand met deur). Het paneel boven de deur dient te worden aangepast volgens bovenstaande illustratie.
b. Aanpassen van het laatste paneel boven de deur. Volle breedte of afgestapt. Bevestig (verborgen) onder het plafond en de deurlijst. x = af te zagen.

Verdere voorschriften:



10. a. Cirkelzaag/decoupeerzaag: Zaag op een stevige tafel of werkbank. De zijde met de decoratie moet omlaag gericht zijn. Gebruik een zaagblad met fijne tanden.
10. b. HANDBZAAG: Gebruik een zaag met fijne tanden. Maak de snede alleen tijdens de neerwaartse beweging met de zaag. De zijde met de decoratie moet boven liggen.
10. c. VIJLEN: Werk met de vijl in een kleine hoek van de gelamineerde rand vandaan. De zijde met de decoratie moet boven liggen.
10. d. Opleidingen voor leidingen enz. De opening moet een speling hebben van min. 5 mm. Dicht af met goedgekeurde kit, ook als de leiding wordt gemonteerd met een kraag.
10. e. AANPASSEN VAN PANELEN: Boor eerst een gat met een zo groot mogelijke boor voordat u begint te zagen.
10. f. KITTEN
Gebruik een goedgekeurde kit of gelijkwaardig. Voor specifiek advies mbt de te gebruiken kit raadpleeg uw kitleverancier.

UK

Respatex

WALL PANELS
Byggma UK Limited
Watermeadow House
Chesham, Buckinghamshire, HP5 1LF
Tel.: 01494 771242 Fax: 01494 771292
E-mail: sales@respatex.co.uk
Web Site: www.respatex.co.uk

GENERAL INFORMATION

Construction:
Respatex has a decorative, high pressure laminate surface, bonded to high quality WBP plywood with a balancer laminate on the reverse. Each panel, with the Aqualock system, is tongue and grooved on its longest side.

Size and Weight : 3 panel sizes
Standard Wall Panel : 600mm x 2400mm x 10,2mm (12kg)
Shower Panel : 900mm x 2400mm x 10,2mm (18kg)
Both these sizes have the Aqualock tongue & groove system.

Shower Wall : 1200mm x 2400mm x 10,2mm (24kg)
This size panel is straight edged and **not** tongue & grooved.

Heat Resistance :
Do not expose the laminate surface to sustained high temperatures (max 180°C or 356°F)

Fire Certificate :
Respatex has a Class 2 Surface Spread of Flame Certificate tested to BS 476 parts 6 & 7.

Cleaning and Maintenance :
Simply wipe with a damp cloth or a mild non-abrasive cream cleaner.

Guarantee :
Respatex offers the domestic consumer a 15 year guarantee, from date of purchase, that the panels will remain watertight and will not crack or delaminate if fitted correctly. Base profiles must be used when installing in wet areas to prevent water damage occurring. The guarantee will be void if panels are not fitted according to the manufacturer's instructions. Please check the product carefully for flaws or colour discrepancies **before** installation because, if faulty panels are fitted, any subsequent liability will be restricted to the value of the panel(s) only.

Storage :
The panels should be protected against moisture during transportation and be stored flat in their packaging.

IMPORTANT - Panels should be acclimatised in the room in which they are to be used for **at least 3 days** prior to fitting.

NOTE: Our panels are fully waterproof if installed according to our fitting instructions and only if all exposed plywood is fully sealed with approved polymer sealant.

FITTING INSTRUCTIONS - PLEASE READ CAREFULLY

The panels are intended for use as wall and ceiling linings on a flat surface.

Ensure that all walls are completely dry and level before starting installation.

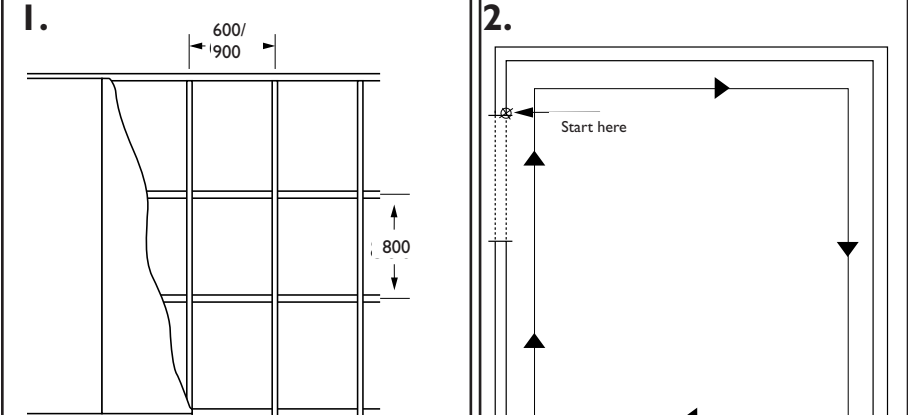
If used on an outer wall, a protective plastic film must be used between the wall and the panels.

When installed on a smooth brick or concrete surface, use appropriate screws and wall plugs. Remember to countersink the nails or screws. Drill holes for the plug through the nailing lip into the concrete then place the plug and fasten the screw.

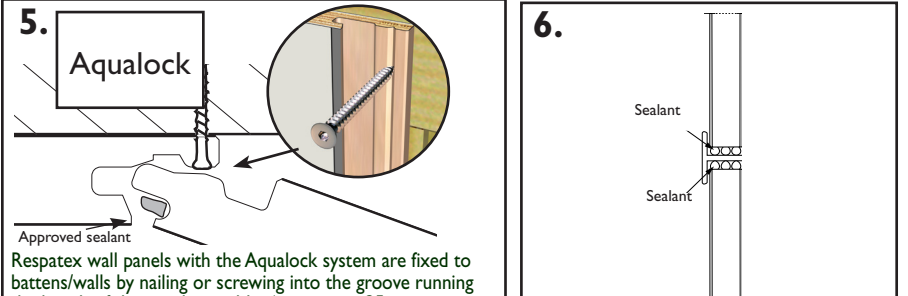
PLEASE NOTE: if installed on steel studs, with or without gypsum boards, please contact our sales office for further instructions.



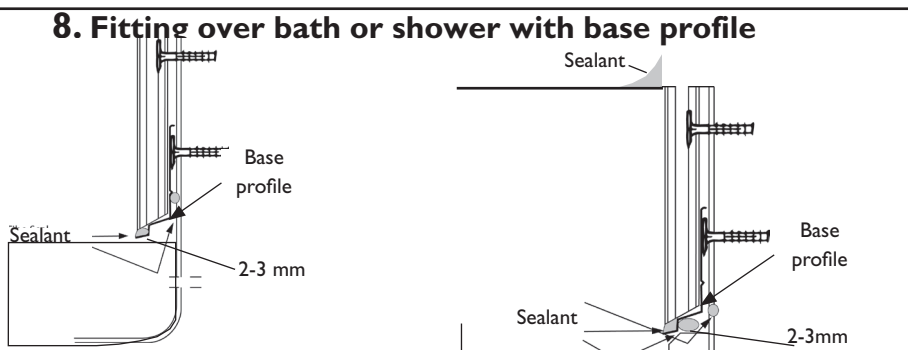
This installation instruction is not applicable in Norway and Denmark.



1.
Before installing panels check that the underlying surface is level and provides a firm nail/screw hold. Panels should be attached to battens. Distance between battens - Vertically: 600mm or 900mm. Horizontally: 800mm.
Panels can also be glued to walls providing these are sound. Use a high tensile strength glue applied to the back of the panel in a zig-zag pattern. Remember to use plastic film between panel and an outer wall. Check that the panels are correctly aligned. Panels have a drip nose at both ends and can be installed either way round.



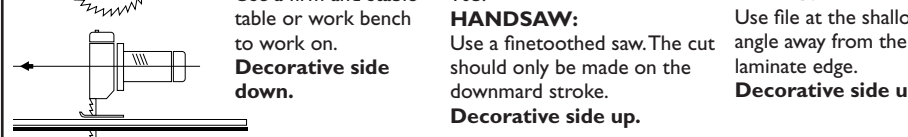
5. Aqualock
Respatex wall panels with the Aqualock system are fixed to battens/walls by nailing or screwing into the groove running the length of the panel using No. 6 screws or 35mm gypsum board nails at a distance of 200mm between each nail/screw. The lowest nail/screw must be fastened a maximum of 25mm from the bottom of the panel.
In areas of high humidity, Respatex wall panels must be fitted using approved polymer sealant in every joint. Apply the sealant when the panel is upright against the wall next to the previously installed panel. It is then easy to 'lock' the two panels together into position without creating any mess. Run a bead of sealant along the length of the panel groove with a sufficient amount to provide a good seal for the panels when they are assembled. Excess sealant must be removed at once by washing the joint with white spirit followed immediately by wiping with a damp cloth. This ensures that the joint is virtually invisible with no sealant showing.



8. Fitting over bath or shower with base profile

A. FITTING OVER A BATH OR SHOWER TRAY
Always use a base profile. Sealant must be applied in front and behind the base profile and the panel as well as between the bottom of the profile and the bath or shower tray. Allow a gap of min 2-3mm under the base profile for expansion of the sealant. See illustration A.

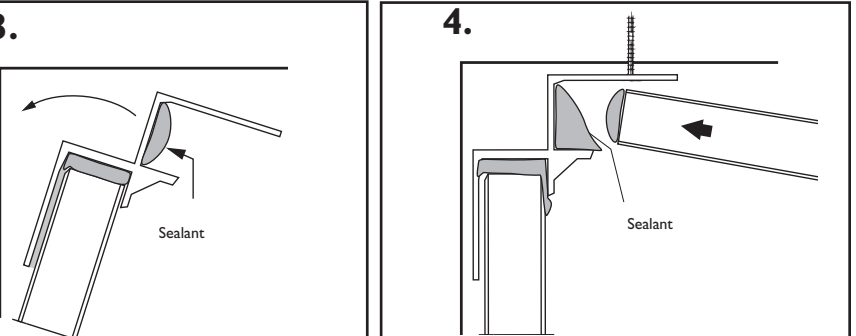
B. FITTING BEHIND A BATH OR SHOWER TRAY
Always use a base profile following the panel and the floor. Follow instructions as in section A. Apply sealant between the panel and bath and the profile and the floor. Allow a gap of min. 2-3mm under the base profile for expansion of the sealant. See illustration B.



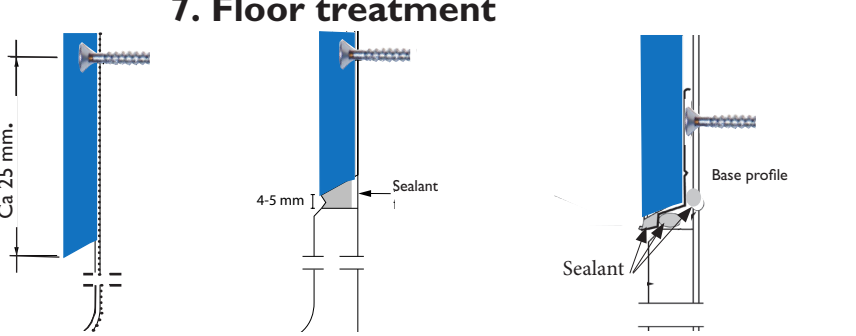
10. a. CIRCULAR SAW/ JIGSAW:
Use a firm and stable table or work bench to work on. **Decorative side down.**

10. b. HANDSAW:
Use a finetoothed saw. The cut should only be made on the downward stroke. **Decorative side up.**

Approved sealants:
Fibo Seal, Soudal Seal 215 LM or similar recommende ms Polymer.
Do Not use clear sealant or silicon sealant



3.
The last panel on each run of a wall should be cut to size and swung into position with the corner profile attached. The profile is then fastened to the stud or batten. To ensure the panel is fully waterproofed remember to use approved polymer sealant in the corner profile and on all exposed plywood.

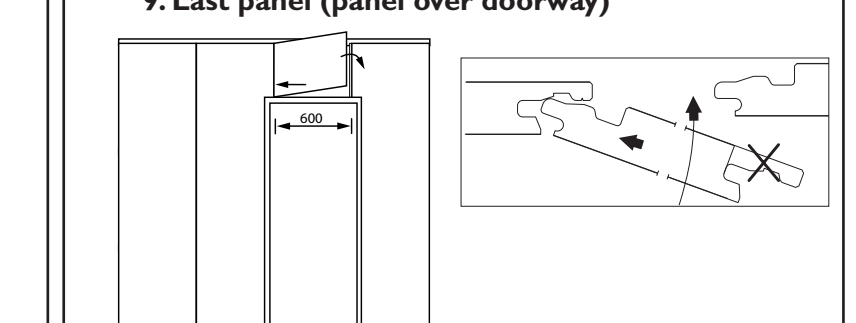


7. Floor treatment

A. Dry Area
Height adjustments should be made where the panel meets the ceiling. Floorcovering material should continue behind the panels approx. 100 mm up the wall. The distance from the bottom of the panel to the floor should be 60-80 mm.

B. Dry Area - On ceramic tile or upstand
Height adjustments should be made where the panel meets the ceiling. Leave a gap of 4-5mm between the bottom of the panel and the top of the upstand to allow for expansion of the sealant. In a wet area a base profile must be used as in diagram C.

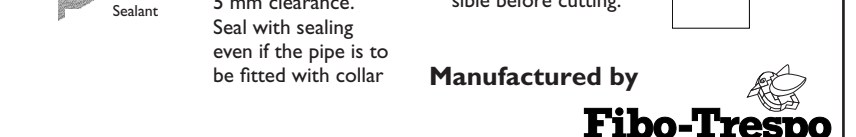
C. Wet Area - Bath, Shower or Wetroom
Height adjustments should be made where the panel meets the ceiling. In a wetroom installation the floorcovering material should continue approx. 100mm up behind the panels and a base profile and sealant should be used. Clearance between the base profile and the floor should be 60-80mm. In wet areas where a shower or a bath is to be installed, a baseprofile and polymer sealant must be used. Sealant should be used between base profile and top of panel and between the bottom and the profile and top of shower tray/bath.



9. Last panel (panel over doorway)

A. The last panel to be used in a whole room installation should be cut to fit above the doorway (see fig a)

B. This panel is fitted by cutting off the tongue prior to fixing above the door (see fig b: x = to be cut off). The panel is then fastened "hidden" under the ceiling and door moulding.



10. e. APERTURES FOR PIPES ETC.:
The aperture should have min. 5 mm clearance. Seal with sealing even if the pipe is to be fitted with collar

Manufactured by **Fibo-Trespo**

DK
Industrivägen 2, N-4580 Lyngdal
Tel: +47 38 13 71 00 Fax: +47
www.byggma.no E-post byggma

Fibo

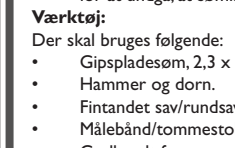
Monteringsvejledning
10,2 mm baderumsp
Baderumspanelets n
Enkelte dessiner kan lev

Generelt:
• Fibo-Trespo baderum brug som beklædning på eksisterende undergrunde.
• Fibo-Trespo baderum let af papir og træ. Al risiko for andre affald og papir.
• **Før monteringen:**
• Gennemlæs hele manualen påbegynde.
• Lad paneleterne ligge i de tages i brug (lad dem opbevares koldt).
• Kontroller underlaget (se fig. 1)

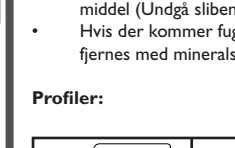
NB! Det er brugerens ansvar for brugen. Efter monteringen erstattes ansvar for begynderen.
Håndtering:
• Paneleterne skal beskyttes mod opbevaring og skal underlægges forsigtigt håndtering.
• Loft forsigtigt paneler ridser.
• Bygningen skal være tør og uden fugt.
• Paneleterne kan ikke bruges i våde rum.
• Ved brug af hæftespapir for at undgå af hæftespapir.
Værktøj:
Der skal bruges følgende:
• Gipspladesøm, 2,3 x 4 mm
• Hammer og dorn
• Fintanded sav/rundsav
• Målebånd/tommestok
• Godkendt fugemasse
• Bor og stiksav til at sætte
• Høvl/fil til bearbejdning
• Profiler (hjørne-, sokkel-, evt. 0,2 mm polyestyl)
Renngøring og vedligeholdelse:
• Paneleterne vaskes med vand og en mildt rengøringsmiddel (Undgå silberpolering og andre kemikalier, hvis der kommer fugt på dem, fjernes med mineraluld)

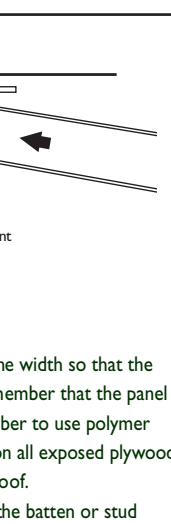
Profil:
Indv. hjørne-liste al.nat./PVC X11
Indv. L-profil al.nat./PVC X11
Udvendig hjørneliste, PVC og alu. nat. X11
Sammeliste, alu. nat. X11
Indv. L-profil al.nat./PVC X11

Godkendelser:
Godkendelse MK 7.32/1462

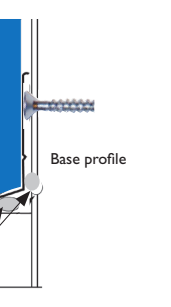


Godkendelse MK 7.32/1462

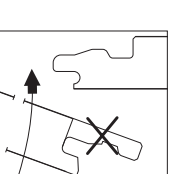




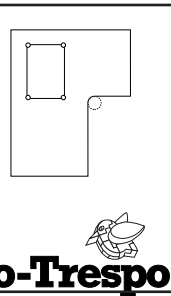
width so that the member that the panel... ber to use polymer... on all exposed plywood... of.



Shower or Wetroom... should be made where the... g. In a wetroom installation... erial should continue approx... panels and a base profile and... d. Clearance between the base... should be 60-80mm.



cutting off the... above the door... ut off). The panel is... " under the ceiling



Fibo-Trespo logo

Fibo-Trespo

Monteringsvejledning for Fibo-Trespo 10,2 mm baderumspanel.

Baderumspanelets mål: 10,2 x 2400 x 620 mm

Enkelte dessiner kan leveres i 3020 mm/2720 mm.

Generelt:

- Fibo-Trespo baderumspanel er beregnet til indvendigt brug som beklædning på vægge og loft og kan monteres på eksisterende underlag eller tilrettet forskalling.

Før monteringen:

- Gennemlæs hele monteringsvejledningen, før arbejdet påbegyndes.
- Lad panelerne ligge ved stuetemperatur i 2-3 dage, før de tages i brug.

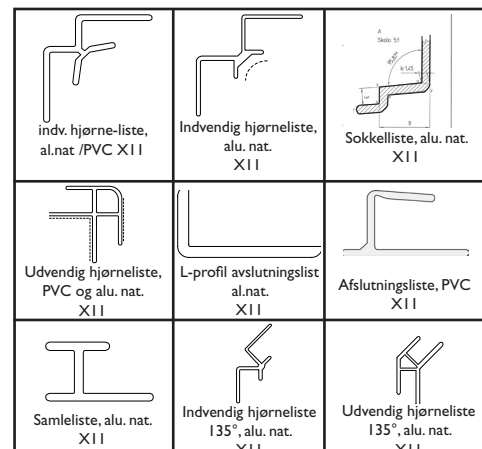
Værktøj:

- Gipspladesøm, 2,3 x 35 mm eller gipspladeskruer.
- Hammer og dorn.
- Hintandet sav/rundsav.
- Målebånd/tommestok og blyant.

Rengøring og vedligeholdelse:

- Panelerne vaskes med almindeligt rengøringsmiddel. Ved vanskelig pletter bruges gradvist stærkere rengøringsmiddel (Undgå slidende rengøringsmidler).

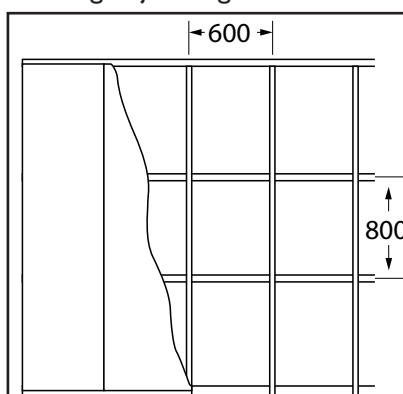
Profil:



Godkendelser:

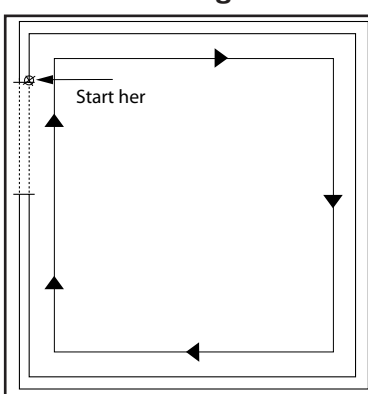


Monteringsvejledning

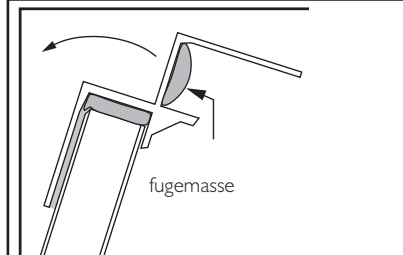


1. Underlaget Underlaget skal være plant og give godt fæste for søm/skruer under panelenslangerne.

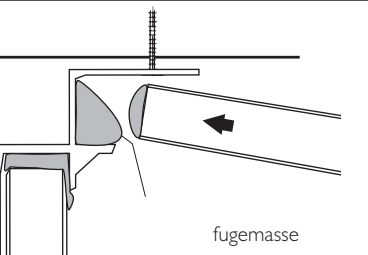
NB! Bruges kun i Danmark.



2. Start monteringen Start monteringen således, at sidste panel tilpasses over en dor. Det er lettest, hvis sidste panel skal placeres midt over døren.



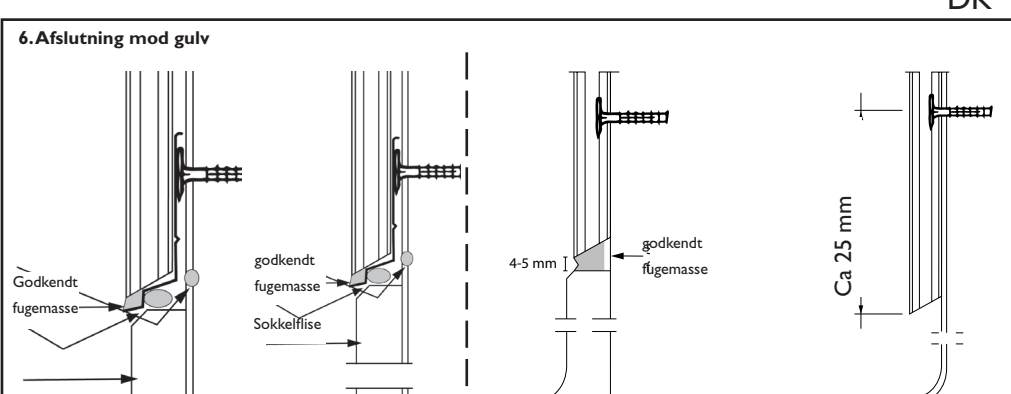
PVC-profilerne skal tørres rene med wiper før at få tilstrækkelig vedhæftning.



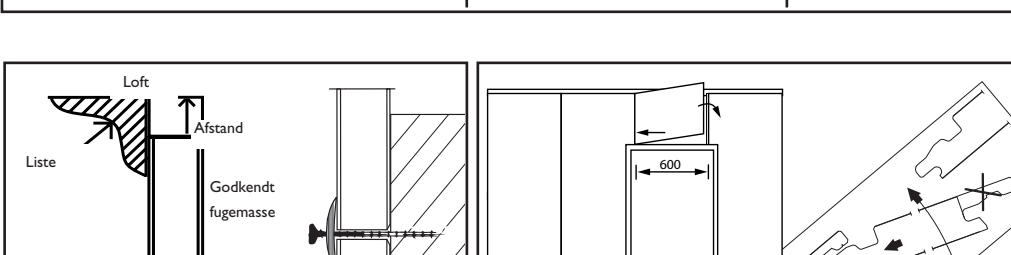
3. Indvendigt hjørne Det sidste panel på væggen tilpasses ved at holde hjørneprofilen på plads, mens man måler.

8. Sidste panel (panel over dør). Panelerne på dørveggens afskæres og tilpasses med hjørneprofilerne, således at det sidste panel sidder symmetrisk over døren.

DK M-35-02-13



a: Dråbefang med sokkelprofil i våd zone Al tilpassing af panelerne i længden skal ske op mod loftet.



7. Afslutning mod loft og samling i længden Al tilpassing af panelerne i længden skal ske op mod loftet.

8. Sidste panel (panel over dør). Panelerne på dørveggens afskæres og tilpasses med hjørneprofilerne, således at det sidste panel sidder symmetrisk over døren.

De

Respatex Wandverkleidungen

Mehringdamm 81 10965 Berlin Tel.: (030) 691 14 90 Fax: (030) 691 22 55 www.respatex.de

Montageanleitung

Plattengröße: 2400 x 620 x 10,2 mm. Für Duschen: 2400 x 900/1200 x 10,2 mm.

Die Platten sind für Wand- und Deckenverkleidungen direkt über einer ebenen Fläche vorgesehen.

Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch. Achten Sie darauf, dass die Wand vor Beginn der Montage relativ eben ist.

HINWEISE

Die Platten sind während des Transportes vor Feuchtigkeit zu schützen und in der Standardverpackung auf einer flachen Unterlage liegend aufzubewahren, damit sie sich innerhalb 48 Std. akklimatisieren können.

Lassen Sie die Platten mindestens 2 Tage lang in dem Raum liegen, wo sie montiert werden sollen.

Bei mehr als 10 Meter langen Wänden muss ein Verbindungsprofil (siehe Abb. 6) verwendet werden.

Falls irrtümlich fehlerhafte Platten montiert werden, beschränkt sich unsere Haftung auf den Wert der Platten.

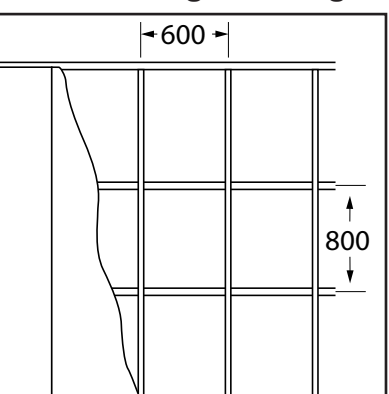


Genehmigt Fugenmasse:

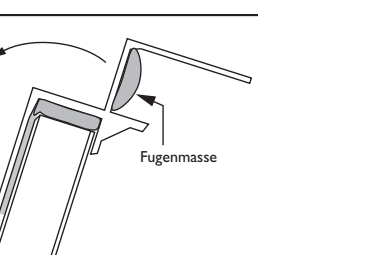
Fibo Seal, Sika AT Connection, Casco superseal

Herstellt von Fibo-Trespo Industriveien 2, 4580 Lyngdal, Norwegen

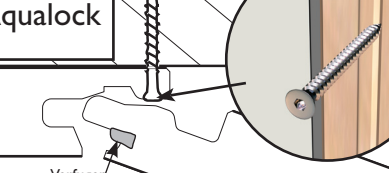
Diese Montageanleitung ist nicht in Norwegen und Dänemark gültig.



1. Die Unterlage muss relativ eben sein und einen festen Halt für Schrauben bzw. Nägel bieten.



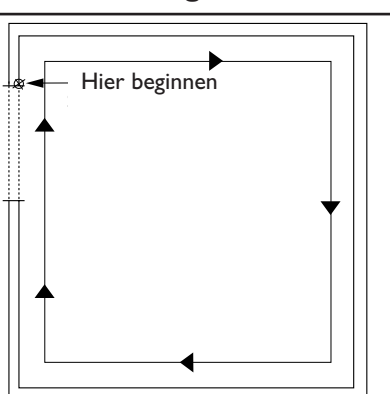
3. Die letzte Platte vor einer Ecke wird auf Maß zugeschnitten und mit angebrachtem Eckprofil in Position geschwenkt.



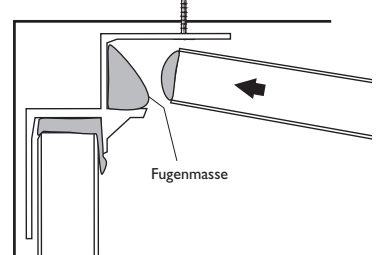
5. Verbindungen und Befestigung mit Aqualock Darauf achten, dass das Federteil, auf dem die Schrauben montiert werden sollen, gut auf der Unterlage sitzt.

Bei höheren Wänden sind Verbindungsprofil zu verwenden, um Platten übereinander montieren zu können.

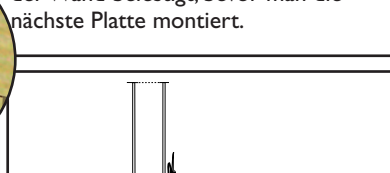
ÖFFNUNGEN FÜR ROHRE USW. Die Öffnung muss mindestens 5 mm Spiel haben.



2. Beginnen Sie die Montage im Lot, so dass als letztes die Platte über der Tür angebracht wird (siehe Abb. 8).



4. Schneiden Sie die nächste Platte zu und passen Sie die Breite so an, dass die Schrauben auf den Rahmen treffen.



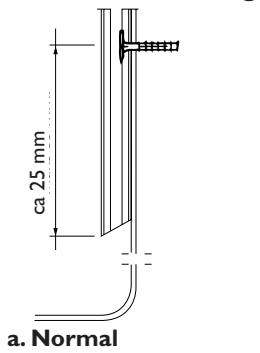
6. Bei höheren Wänden sind Verbindungsprofil zu verwenden, um Platten übereinander montieren zu können.

FEILEN Führen Sie die Feile in flachem Winkel von der laminierten Kante weg nach außen.

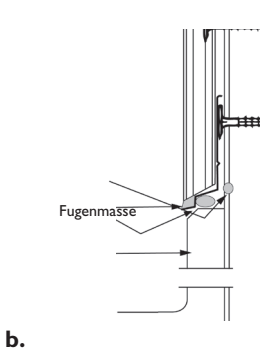
ZUSCHNITT VON PLATTEN Bohren Sie zuerst mit einem möglichst großen Bohrer vor.

De

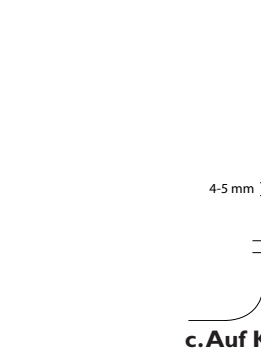
7. Bodenbehandlung.



a. Normal Die Höhe der Platten ist zur Decke hin anzupassen.



b. Die Höhe der Platten ist zur Decke hin anzupassen.



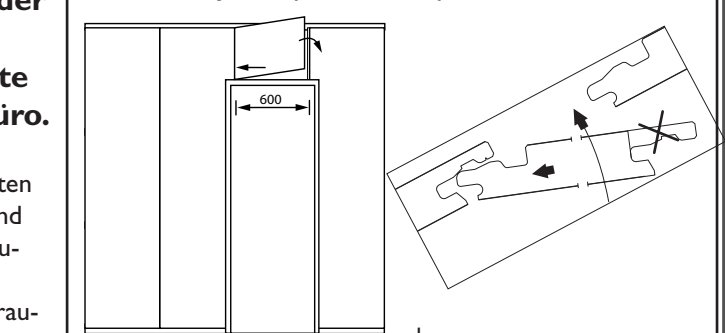
c. Auf Keramikfliesen Die Länge der Platten ist zur Decke hin anzupassen.

Für Montagen auf Stahlrahmen mit oder ohne Gipsplatten wenden Sie sich bitte an unser Verkaufsbüro.

Zur Montage auf einer glatten Ziegel- oder Betonwand sind geeignete Dübel und Schrauben zu verwenden.

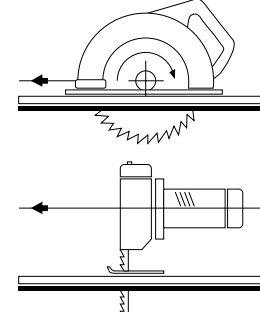
Bohren Sie die Dübellöcher durch die Nagellippe in den Bohrer. Stecken Sie dann den Dübel ein und ziehen Sie die Schraube fest.

8. Abschlussplatte (über der Tür)

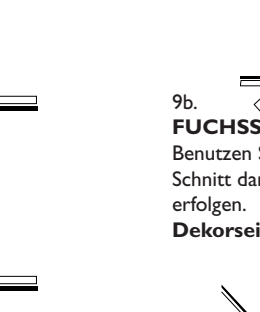


a. Die letzte Wand (mit Tür). Die Platte über der Tür ist wie oben gezeigt anzubringen.

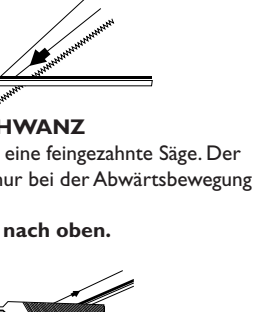
Hilfreiche Tipps:



9a. KREISSÄGE/STICHSÄGE: Arbeiten Sie auf einem stabilen Tisch oder einer Werkbank.



9b. FUCHSSCHWANZ Benutzen Sie eine feingezahnte Säge.



9c. FEILEN Führen Sie die Feile in flachem Winkel von der laminierten Kante weg nach außen.



9d. ÖFFNUNGEN FÜR ROHRE USW. Die Öffnung muss mindestens 5 mm Spiel haben.

9e. ZUSCHNITT VON PLATTEN Bohren Sie zuerst mit einem möglichst großen Bohrer vor.

NB! Akklimatisering!
Panelene MÅ ligge i romtemperatur i 3 dager i upnet emballasje før de tas i bruk (lenger om de har stått på kaldt lager).

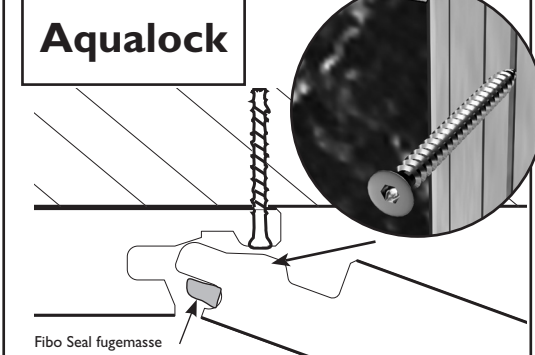
Bruk sokkelprofil i våtsone.

Kontrollør panelene før montering.

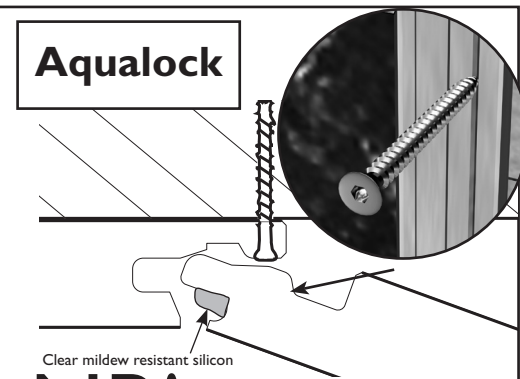
Before fitting, the panels MUST be stored for at least 3 days in the room in which they are to be used without opening the package (longer if they have previously been kept in a cold area).

ALWAYS use a base profile when fitting panels in wet areas.

ENSURE that panels are checked for colour match and flaws before installation.



NB! Det er MEGET viktig at panelene festes i det ferdig utfreste sporet i spikerleppen! (Se monteringsveiledningen.)



NB! It is VERY important that the nails or screws are located in the pre-finished groove in the fixing lip! (See the installation instruction.)

Se M-42-02-13
Fibo-Trespo

Monteringsanvisning for Fibo-Trespo 10,2mm badrumspanel.

Badrumspanel i format 10,2 x 620 x 2400 mm.
Vissa dekorer finns i längderna 2720mm/3020mm
Allmänt:
• Fibo-Trespo badrumspanel är avsedd som invändig vägg- och takbeklädnad, och kan monteras på befintligt underlag (se punkt 9) eller på regler.
• Fibo-Trespo badrumspanel är en miljövänlig produkt som har tillverkats av papper och trä. Spillet kan eldas utan andra risker än vid eldnad av trä och papper.

Innan monteringen påbörjas:
• Läs igenom hela monteringsanvisningen noggrant innan du påbörjar arbetet.
• Låt panelerna ligga i rumstemperatur under 2 - 3 dagar innan du monterar dem. (Länge tid om de har legat i kallförvaring.)
• Kontrollera underlaget enligt figuren 1.
• Om panelerna ska monteras på betong eller på stålreglar, kontakta vårt försäljningskontor.

OBS! Observera att det åligger användaren att kontrollera produkten innan den tas i bruk.

Hantering:
• Skivorna ska skyddas mot fukt under transport och lagring. De ska förvaras liggande på plant underlag med dekorsida mot dekorsida.
• För att undvika repor i dekoren bör panelerna lyftas isär.
• Byggplatsen ska vara stängd och alla arbeten med betong/puts ska vara avslutade.
• Skivorna ersätter diffusionstät papp mot yttervägg.
• Vid användning av spikgistol finns risk för skada på spiklappen/pannellippen.

Tillbehör:
• Tråskruvar 3,0 x 35 mm.
• Godkänd fogmassa. (Se fakturata nedan)
• Lister (hörn- och sockellister).
• Fibo Wipes
• Fibo Fug fogkloss
• cleaner / rödspirt

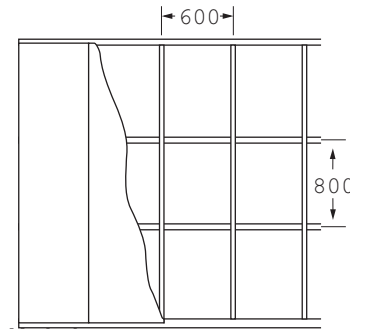
Verktyg:
• Detta behöver du ha tillgång till:
• Skruvdragare /hammare, försänkare och borrar.
• Fintandad såg / cirkelsåg.
• Måttband / tumstock, laserpass / långpass
• Hålsåg och sticksåg för upptagning av hål i panelen.
• Hyvel / fil för bearbetning av kanter.

Rengöring och underhåll:
• Panelerna tvättas med vanligt rengöringsmedel. Svårare fläckar behandlas med medel av gradvis ökande styrka. (Undvik rengöringsmedel som innehåller slippen.)
• Fogmassa som hamnat på panelerna tas bort med Fibo Wipes
Listsortiment:

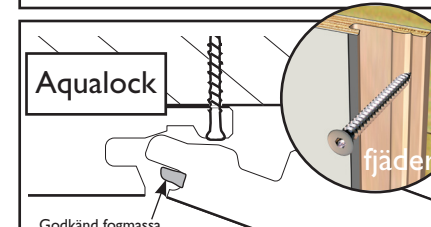
1 Innv. hörnlist al. nat.	2 Utv. hörnlist al. nat.	3 Innv. hörnlist 135° al. nat.
4 Utv. hörnlist 135° al. nat.	5 Sockellist al. nat.	6 L-profil avsl. list al. nat.
7 Skarv- / sockellist	8 Skarvlist al. nat. på längden	



Brukas endast i Sverige

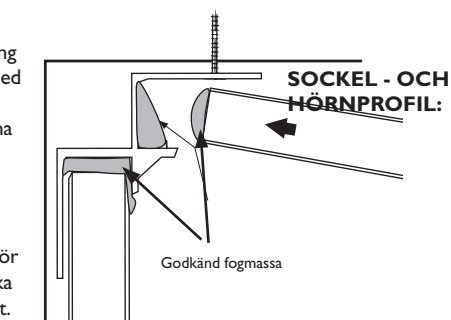


1. Underlaget
Underlaget ska vara plant och ge tillräckligt fäste för skruv. Skivorna kan monteras på befintlig vägg (se punkt 9.) eller på regler med cc 600 mm.
För att reglarna inte ska kunna vrida sig används vägrata kortlingar/horizontala regler med max cc 800mm.
OBS! Om tunga föremål ska hängas upp, t.ex. handfat, måste kortlingar/horizontala regler monteras.

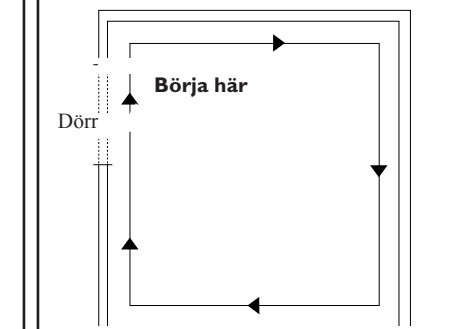


Figur 3. Fogar och festsättning för Aqualock
Kontrollera att fjädern ligger an ordentligt mot underlaget. Skivfogarna skruvas dolt med skruvavståndet 200 mm i ett färdigfräst spår. Den nedersta skruven får inte sitta mer än 20 mm från panelens nederkant. Använd speciellskruv Würth Assy 3,0x35 mm skruvavstånd max 200 mm. I våtzoner används godkänd fogmassa till fogerna. Tillsätt skivkant- och lister efter rengörda innan fogmassa påföres. Enklarest är att lägga på fogmassan genom att snedställa nästa skiva in mot väggen och lägga på fogmassa innan skivan viks in. Alla sågade ytor och underkanter på skivorna skall smörjas med fogmassa. Lagg på så mycket fogmassa att den tränger ut längs hela fogens längd när skivan pressas ihop. Överflödigt fogmassa tas bort på följande sätt: Spraya på överflödigt fogmassa med cleaner, använd fogkloss för att ta bort överflödigt fogmassa. Torka efter med Fibo Wipes.
Om väggen är mer än 10 meter lång skall skarvlist (no. 8) användas som expansionslist.

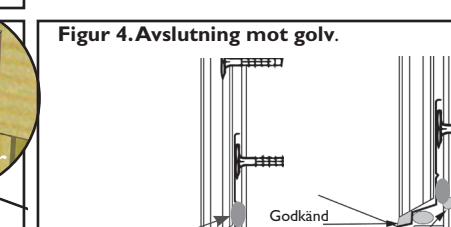
Figur 5. Invändigt hörn.
Den sista skivan på väggen sågas till efter mätning med hörnprofilen på plats. Påför också rikligt med godkänd fogmassa i hörnprofilen innan skivan monteras. Sätt fast skivan upp till, så att skruvarna senare hamnar under taklisten. Hörnprofilen fästs vid regeln med skruv (600mm mellan skruvarna). Nästa skiva renskärs och förs in i hörnprofilen. Kontrollera att skivan står lodrätt innan den skruvas. Profilerna har gjorts trånga för att ge maximal täthet. Om det är svårt att trycka in skivorna kan de filas eller skråhyllas i bakkant.



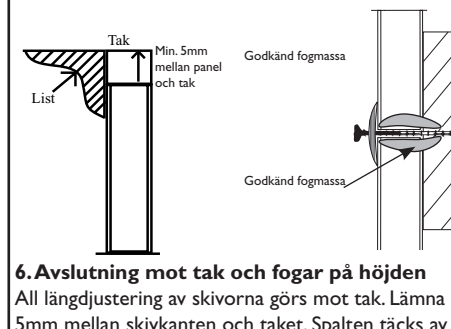
ETAG 022 GODKJENTE FUGEMASSER:	
FIBOSEAL	OK
SIKAFLEXATCONNECTION	OK
CASCOQUASEAL	OK



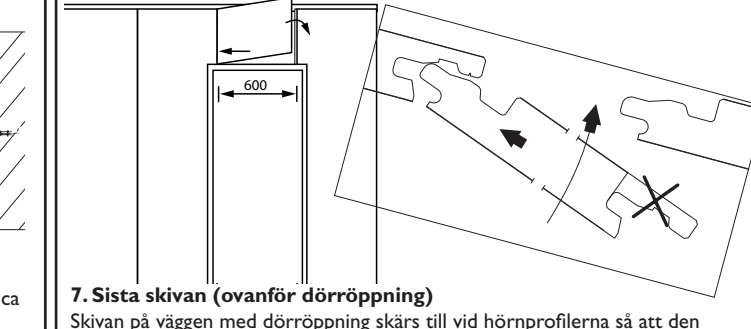
2. Börja monteringen
Börja monteringen med att passa in slutskivan ovanför en dörröppning. Det blir lättast om slutskivan hamnar mitt ovanför dörren. För att detta ska stämma skär man till de båda hörnskivorna på väggen med dörren.
Se också figur 7.)
Observera att skivorna måste riktas lodrätt. Skivorna har droppnäsor i båda ändarna och kan monteras valfritt med spanten åt höger eller vänster. (Se också figur 7.)



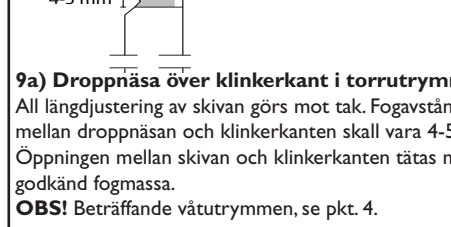
Figur 4. Droppnäsor med sockelprofil i våtrum.
All längdjustering av skivorna görs mot tak. Använd alltid en sockelprofil för att kraven i våtrumsnormen skall uppfyllas. Påför fogmassa på väggen bakom sockellisten innan den monteras. Sockellisten monteras vägrätt innan skivan sätts på plats. Skivkanten skall vila ned mot sockellisten. Mellan skivan och sockellisten påföres godkänd fogmassa, överflödigt fogmassa tas bort med fogkloss. Vid montering ovanför klinkerkant ska godkänd fogmassa påföras mellan klinkerkanten och sockellisten. Det normala avståndet från golvet till sockelprofil skall vara minst 60mm.



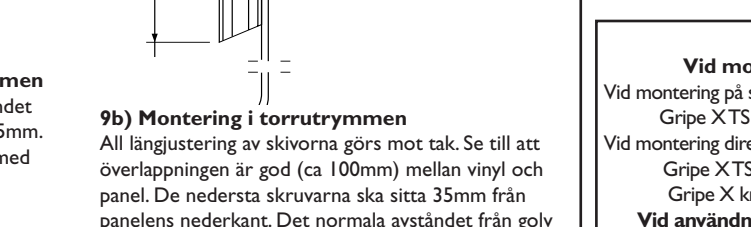
6. Avslutning mot tak och fogar på höjden
All längdjustering av skivorna görs mot tak. Lämna ca 5mm mellan skivkanten och taket. Spalten täcks av taklisten. Vid fogning på höjden används foglist no 7. Påför alltid godkänd fogmassa i skarven mellan skivorna.



7. Sista skivan (ovanför dörröppning)
Skivan på väggen med dörröppning skärs till vid hörnprofilerna så att den sista skivan kan placeras symmetriskt ovanför dörren. Den sista skivan fasas längs ena kanten så att fogen blir snygg och skruvas upp till och ned till så att skruvarna täcks av taklist och dörrfoder.

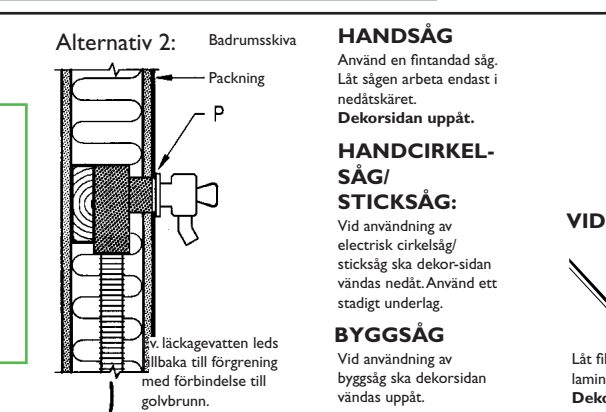
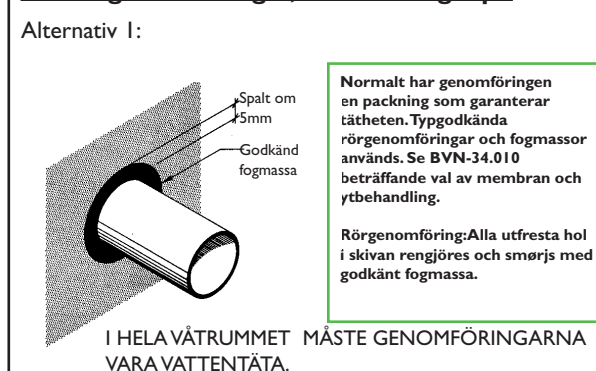


9a) Droppnäsor över klinkerkant i torrtrymman
All längdjustering av skivan görs mot tak. Fogavståndet mellan droppnäsorna och klinkerkanten skall vara 4-5mm. Öppningen mellan skivan och klinkerkanten tätas med godkänd fogmassa.
OBS! Beträffande våtrummet, se pkt. 4.

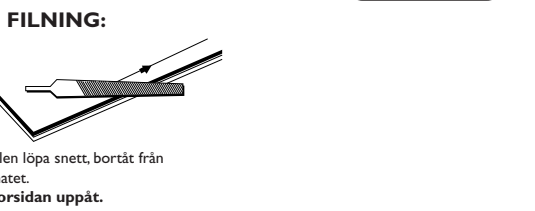


9b) Montering i torrtrymman
All längdjustering av skivorna görs mot tak. Se till att överlappningen är god (ca 100mm) mellan vinyl och panel. De nedersta skruvarna ska sitta 35mm från panelens nederkant. Det normala avståndet från golvet till droppnäsorna skall vara minst 60mm.
OBS! Beträffande våtrummet se pkt. 4.

1.1. Rörgenomföringar, bearbetningstips:



HANDSÅG
Använd en fintandad såg. Låt sågen arbeta endast i nedskåret.
DEKORSIDAN UPPÅT.
HANDCIRKEL-SÅG/STICKSÅG:
Vid användning av elektrisk cirkelsåg/sticksåg ska dekorsidan vändas nedåt. Använd ett stadigt underlag.
BYGGSÅG
Vid användning av byggsåg ska dekorsidan vändas uppåt.



Väggkonstruktion	Materialsikt	Väggsnitt	Väggkonstruktion	Materialsikt	Väggsnitt
1 Utvändig beklädnad luftad Vindspärr Träregeleverk med isolering av mineralull Invändig beklädnad	Gipsskivor, vindspärr 150mm mineralull Fibo-Trespo Våtrumsskivor * Spärrlaminat (baksidan av våtrumsskivan) * kryssfanérkärna * vattentätt ytskikt (högrtryckslaminat)	Yttre beklädnad (luftad), utegips (vindspärr), träregeleverk inklusive 150mm mineralull.	3 Betongvägg Ev. puts mineralull, väggregel Invändig beklädnad	200mm betong (v/c tall 0,5) 150mm mineralull Fibo-Trespo Våtrumsskivor * Spärrlaminat (baksidan av våtrumsskivan) * kryssfanérkärna * vattentätt ytskikt (högrtryckslaminat)	Betong-/murvåg, m/150mm mineralull
2 Utvändig beklädnad luftad Vindspärr Träregeleverk med isolering av mineralull	Gipsskivor, vindspärr 150mm mineralull 50mm mineralull Fibo-Trespo Våtrumsskivor * Spärrlaminat (baksidan av våtrumsskivan) * kryssfanérkärna * vattentätt ytskikt (högrtryckslaminat)	Yttre beklädnad (luftad), utegips (vindspärr), träregeleverk inkl. 150mm mineralull. Och 48mm träregeleverk inkl 50mm mineralull	4 Utvändig beklädnad Betongvägg Ev. puts Vindspärr tas bort om det är putsad fasad utvändigt Mineralull, väggregel	Gipsskivor, vindspärr 150mm mineralull 200mm betong (v/c tall 0,5) Fibo-Trespo Våtrumsskivor * Spärrlaminat (baksidan av våtrumsskivan) * kryssfanérkärna * vattentätt ytskikt (högrtryckslaminat)	I beklädnad (luftad), utegips (vindspärr) används inte med skalmur). 150mm mineralull och 200mm betong-/murvåg

Vid montering på betong/murvåg skal reglarna monteras med breddsidan mot väggen. Reglarna placeras på samma avstånd som angivet för träregeleverket i monteringsanvisningen. Mellan träregelet och betongvägg läggs en strimla av takfil eller liknande som kapillärbrytande skikt.

Försäljningskontor i Sverige: Huntonit AB, Vasavägen 76, 18141 Lidö, Tlf.: 08-731 5680 - Fax.: 08-767 2118, www.byggmagroup.se - E-mail: info@huntonit.se
Producent: Fibo-Trespo AS, Industriveien 2, N-4580 Lyngdal, Tlf.: +47 38 13 71 00 - Fax: +47 38 13 70 51, www.byggma.no - E-post: byggma@byggma.no